



VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 53.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 13 JANUARIJ, 1883.

NO. 4230

UNION LIJN.
CONINELIJKE MAILDIENST
Stoombootmaatschappij "UNION"
(ORLIMITIERT).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar
ENGELAND,
via MADIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanlegende op bepaalde tusschentijden.
Oude Voertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.
NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 16 Januarij.
TROJAN, Kapt. LAMER, 30 Januarij.
DURBAN, Kapt. BALLARD, 13 Feb.
ATHENIAN, Kapt. WARRISON, 27 Feb.
MEXICAN, Kapt. CORWELL, 13 Maart.
NAAR DE KUSTAVENS EN NATAL.
Vertrekken zij WEKELIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaarten worden uitgereikt tegen vervoerder Prizen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.
THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.
Naar Engeland via St. Helena en Madeira.
De Kon. Maalstoomboot NUBIAN, E. J. GRIFFIN, R. N. R. Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 16 Januarij, ten 4 ure n.m. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur n.m.
Voor Vracht of Passage verzoegen men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De "Castle Mail Packet" Maatschappij.
De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanlegende op bepaalde tusschentijden. Retourkaarten worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.
1883.
Jan. 23.—KINFAUNTS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.
Feb. 6.—DUNROBIN CASTLE, Kapt. J. B. HARRISON, R.N.R.
Feb. 20.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DUNGAN.
Maart 6.—CONWAY CASTLE, D. J. JEFFRIES, R.N.R.
ANDERSON & MURISON,
Agenten.

VLOEIBAAR VERNIS TUIGEN,
VOOR het Polijsten van NIEUWE TUIGEN, PAARDENKRAGEN, enz., en voor het Vernieuwen van Oude.
Het klimaat heeft er geen invloed op, en het is zamengesteld uit ingrediënten die bekend zijn als geschikt om Leder te bewaren, en het zacht te maken met een fijnen zwarten glas.
Het is ook nuttig voor STEVELS en SCHOENEN en alle Zwart Lederen Goederen.
Men verzoegen zich bij
ANDERSON & MURISON,
DOODBERIGT.
AAN FAMILIEN VRIENDEN.
HEDEN, 3 Januarij 1883, 's nacht ten half 12 ure, overled, na een hoogst smartelijk doch met voorbeeldig geduld gedragen lijden van 2 maanden, mijn dierbare Echtgenoot, de WelEd. Heer PETRUS JOHANNES CILLIE, Gazon, in den ouderdom van 51 jaren, 5 maanden en 7 dagen.
Ik wensch hierbij mijnen hartelijken dank te betuigen aan de heeren Doctoren DE TOIT van Wellington, en HOFMAN van de Paarl, voor hunne belangstellende behandeling van den overledene, en aan de betrekkingen en vrienden voo, de trouwe diensten, gedurende zijne ziekte aan hem en mij bewezen.
O Rots der Beewen, aan u roet,
Als met Godlijk schild behoed,
Wacht mijne ziel het morgenrood!
Het graf zij donker, bang de dood,
Noch dood, noch graf verschrikken mij,
Want mijne hoop, mijn rots, zijt Gij.
M. E. CILLIE,
geb. van DER MERWE.
Bovenvallei, Wellington.

OVERLEDEN, op den 5den dezer, ons geliefd jongst Zoonje, WILHELMUS HENRIKUS, in den ouderdom van vier jaren, tien maanden en veertien dagen.
A. B. v. N. PIEKARD,
S. J. PIEKARD,
GEB. VISSER.
WELGANS,
11 Januarij 1883.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBARE
VASTE
LOSSE GOEDEREN,
AAN DE PAARL.
In den Insolventen Boedel van JAN DANIEL WANNENBURG, Wagenmaker.
DE Ondergeteekende zal publiek doen verkopen aan de Insolventen woning,
Op Vrijdag, 19 dezer,
MET RUIM BONUS.
Zijn welbekend Erf, gelegen aan de Roode Hoogte (Molenstraat), nabij de Noorder Paarlse Kerk en Gymnasium, zijnde gedeelte van de Oude Pastorie Gronden, bebouwd met een zeer net en gerieflijk Woonhuis onder IJzeren Dak, front makende naar de Molenstraat, en een Wagenmakers Winkel ook onder IJzer, front makende naar de bovenstraat.

LOSSE GOEDEREN:
1 Boormachine, 1 Timmermansbank, 3 stellen Schaven en andere Schaven, 3 Sijntanten, 3 Schroeven, 1 Wielbank en ander Wagenmakersgereedschap.
VOORTS:
1 Stel Aanzet- en andere Tafels, 2 Horloges, IJzeren Ledikanten en een menigte andere Goederen te veel om te melden.
J. F. P. PEROLD,
Eenig Curator.
Paarl, 8 Jan. 1883.
De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

PAARLSCHE
Brand Assurantie en Trustmaatschappij.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN KOSTBARE
Erven en Losse Goederen.
AAN DE PAARL.
In den Insolventen Boedel van EDWIN THOMAS HIGGO, van de Paarl.
OP DINGSDAG, 16 JAN. 1883.
VASTGOED:
ZEKERE 12 ERVEN gemerkt Nos. 1—12, Blok W., gelegen aan de Paarl, nabij het Spoorweg Station, gedeelte van Laborie en Picardie, met de daaropstaande nette Kleine Woning.
LOGSOED:
De gewone verscheidenheid HUISRAAD- waaronder Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, 1 Piano, 1 Orgel, Naaimachine.
ALSOOK:
1 Voermachine, 2 Achterlaad Geweren (Nieuw), 1 Horologie, enz.
BONUS! BONUS!!
J. J. DE VILLIERS, A.P.Z.,
Eenig Curator.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Loge "De Goede Trouw."
DE B.B. der bovengemelde Loge worden verzoekt naar de "BRITISH LOGE, ROELANDSTRAAT," op aanstaanden DINGSDAG den 16den dezer, ten 4 45 ure, p.m. precies, op te komen, ten einde de broederlijke assistentie, bij gelegenheid der INSTALLATIE van den A. M. en der OFFICIEREN DER "SOUTHERN CROSS" LOGE, te verleenen.
Op last van den A. M.,
J. L. C. COMMAILLE,
Secretaris.
KAAPSTAD,
10 Januarij 1883.

ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ
VAN
LEVENSVZERKERING
VAN DE
KAAP DE GOEDE HOOP
(MUTUAL)
EEN SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING van leden van bovengenoemde Maatschappij, zal worden gehouden in het MUTUAL gebouw op
Woensdag, den 24sten dezer,
TE 12 URE 'S MIDDAGS,
om een Directeur te kiezen ter aanvulling van de vakature ontstaan door de afzigheid van de Kolonie van den Heer SAUL SOLOMON.
De eenige Kandidaat ter verkiezing genommeerd is de Heer SAUL SOLOMON.
J. C. GIE,
Secretaris.
Kantoor van de Mutual,
Kaapstad, 3 Januarij 1883.

STELLEN BOSCH.
KENNISGEVING.
OP speciaal verzoek zal Dr. B. T. HUTCHINSON, L.D.S.R.C.S., TANDHEELMEESTER, No. 2, Nieuwe-Straat, Kaapstad, (begonnen 1866) TE CONSULTEREN ZIJN op den EERSTEN VAN ELKE MAAND ten huize van Mej. WIJM, 24 KERKSTRAAT, STELLEN BOSCH.
Kaapstad, No. 34, Buitengracht-straat,
3 Januarij 1883.

S. N. PONDER,
"DE"
Kooper van Struisvederen,
Burmesters Chambers, Adderleystraat,
KAAPSTAD,
Koopt het geheele jaar door en geeft de hoogste Marktprijzen.

ANDERSON & MURISON,
Bieden te koop aan verscheidene bezendingen
VAN
"MULLER FRERES" BRANDEWIJN
EN VAN
"LUCIEN BELLOT & Co's." BRANDEWIJN
(OMTRENT 500 KISTEN)
van buitengemeen goede kwaliteit en tegen zeer lage Prijzen.

INSOLVENTE BOEDEL VAN THOMAS CRAVEN WALKER,
WINKELIER, WELLINGTON.
DE Curatoren in bovengemelden boedel maken hiermede bekend, dat de WINKEL gedurende drie dagen Gesloten is geweest om een Goederenlijst te kunnen opmaken. De WINKEL zal op HEDEN (ZATURDAG) MORGEN worden heropend, wanneer den geheelen Voorraad, bestaande in artikelen van bijna iedere soort onder de Zon, tegen ongelooflijk lage prijzen zal worden aangeboden. De Curatoren zijn bereid Tenders voor den geheelen Voorraad te ontvangen. Lijsten zijn te krijgen en volle bijzonderheden kunnen vernomen worden bij de ondergeteekenden.
J. D. CELLIERS, } Gez.
ALF. GEO. JONES, } Curatoren.
13den Januarij 1883.

GEORGE FINDLAY & CO.,
Ontschepen nu en bieden te koop aan:
Dektouwen, Zink, Galvanisch IJzer, Portland Cement,
Aardouwen, Pijpen, Gegoten en Getrokken IJzeren Pijpen, Stopkleppen voor Waterpijpen.
Pompen voor Diepe en Ondiepe Putten, Tuinpompen, Wijnpompen.
Houten Korenschoppen, Kafsnijders.
Hoekijzers en Heining Steunijzers, Heiningdraad met Weerhaken, Zwart, Galvanisch en Gevlachten IJzeren Heiningdraad, Stalen Heiningdraad.
Korenmolens, Koffijmolens, Vleeschmolens, Worstmachines en Stoppers.
Hubbuck's Verf en Olie, Vernis.
Draaibankkoppelen, Tabaksnijmachines.
Water Filtreerders, Broodmesses, Tafelmessenwerk.
IJzerpakhuisen, Gravestraat, Kaapstad.

Z. A. Boerenbeschermings-vereeniging.
TAK WELLINGTON.

EENE PUBLIEKE VERGADERING ZAL GEHOUDEN WORDEN OP
MAANDAG, den 15den DEZER,
'S NAMIDDAGS TEN HALF 3 URE,
Ten einde onderwerpen die voor de Speciale Parlements-sessie gebragt zullen worden te bespreken.
De Leden van 't Parlement voor 't District, de Wel-Ed. Heeren PROCTOR en MARAIS, zullen de Vergadering toespreken.
Op last van het Comité
P. W. LE ROUX,
Hon. Secretaris.
Wellington, 10 Januarij 1882

KENNISGEVING
AAN
Boeren en Handelaars.

ALLE KOOPERS VAN GUANO gedurende 1881, die tot nog toe verzuimd hebben hunne Wissels of Rekeningen te voldoen, worden vriendelijk verzocht vóór of op 15 JANUARIJ A.S., tot eenige verrekening te geraken, in gebreke waarvan de Ondergeteekende verplicht zal zijn toevlugt te nemen tot Wettelijke Schappen ter verkrijging van betaling van dergelijke uitstaande schulden.
Alle Wissels welke in 1883 vervallen en niet BINNEN VIJF DAGEN na den vervaldag voldaan zijn, zullen aan mijnen Procureur ter invordering overhandigd worden.
Betalng kan geschieden hetzij ten Mijnen Kantore, Buitengracht, aan de Zuid Afrikaansche Bank, of bij de Heeren GEERS, STEPHAN, Breeckstraat.
M. ALMEYDA,
Guano Handelaar.
Kaapstad, No. 34, Buitengracht-straat,
3 Januarij 1883.

Vaatwerk! Vaatwerk!
UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN
Vaatwerk in soorten,
STRUISVOGELS, ENZ.
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, zijn VASTGOED verkocht hebbende, en op het punt staande te verhuizen, zal publiek doen verkopen, op
Donderdag, 18 Jan. aanst.,
eene hoeveelheid nieuwe Stakraten, Kuipen, 12 Stellen Trap en Onderbales, 100 Orshoofden, 400 Halfankers, 25 groote Kajatenhouten Badbales, 48 Vleeschbales, 50 Draivenbale Leggers, Halfamen, Ankers, Vlootjes, Trechters, Watervaten, enz.
EINDELIJK
8 paar fraaie Struisvogels, (extra Broedvogels).
H. ZUIDMEER.
Paarl, 5 Januarij 1883.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

RIEBEEK WEST
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN DE KOSTBARE PLAATS
LANGE KLOOF,
BOERDERIJGEREEDSCHAP,
VEE, GRANEN, ENZ.
DE Ondergeteekende, besloten hebbende zich meer bijzonder bij den Veehandel te bepalen, zal Publiek doen Verkopen,
OP DINGSDAG, 16 JAN. A.S.,
Zijne welbekende en uitmuntende Koornplaat, genaamd "LANGE KLOOF," gelegen in de Afdeling van Malmesbury, digt bij het bloeiende Dorp Riebeeck West, en op een kleinen afstand van Piquetberg Station. De Plaats, zowel bekend als een uitmuntende Koornplaat wat opbrengst betreft, met de uitgestrekte en uitgezochte Veevield, behoeft geen verdere omschrijving te behoeven, bestaande uit Woonhuis, Stallen, Kalfok en benodigde Buitenvetrekken, zijn in den besten staat van reparatie.
BOERDERIJGEREEDSCHAP:—Wagens, 3 Karren, 3 Dubbele Ploegen, 2 Egen, 3 Span Tuigen, Ploeg Tuigen, Vloegeredschap, enz.
VEE:
1 Span uitmuntende Zwarte Ezels, 3 jaren oud
1 Span uitmuntende Vale Ezels, 5 jaren oud
1 Paar gedresseerde Karpaarden van 6 jaar, 1 Extra Rijpaard, 1 goedgehoedde Hengst, 10 fraaie Merries, 15 Aanteelbeesten, 30 Varkens.
GRAAN:
900 Mud Haver, 150 Mud Rogge, 100 Mud Koorn, eene groote hoeveelheid Kaf, Haver, en Dekstroov.
EINDELIJK
De gewone verscheidenheid HUISRAAD en wat verder zal aangeboden worden.
J. W. P. NAWRATTEL.
Paarl, 2 Januarij 1883.
Bonus en Ververschingen.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

ALGEMEENE KENNISGEVING.
DE Ondergeteekende, behoorlijk geelast, zal Publiek Verkopen op
DONDERDAG, 25 JAN. E.K.,
ter plaatse "Jakhalskloof," 24 Rivieren, en voor rekening van den Heer HENDRIK S. MOUTON, het volgende, als:
4 Goed Gedresseerde Ezels
4 Merries, 1 Hengst
4 Aanteelbeesten
100 Bokken
1 Wagen, 1 Kar, 1 Span Tuigen, 2 Vaten
1 Stel Zakken, 2 Ankers
2 Dubbele-Voor Ploegen
2 Enkele do.
1 Span Jukken en Trektouw, Zwingels
Huisraad van alle soorten en voor allemans gading.
GRANEN.
150 Mudden Koorn
150 do. Haver
20 do. Garst
20 do. Rog
en wat verder ten dage der Verkoopng zal aangeurkt worden.
EMILE H. VAN NOORDEN,
Afslager.
Vendu-Kantoor,
Piquetberg, 15 Dec. 1882.

KUIPERIJ
Wellington Station.
D. J. du TOIT
WENSCHT aan Wijnboeren, Vrienden en het Algemeen Publiek bekend te maken, dat hij nu bereid is alle orders voor Stakraten en Kuipen met speed en juistheid uit te voeren. Ieder die van hem wil gebruik maken gelieve zijne orders vroegtijdig in te sturen opdat hij niet moete teleurgesteld worden.
Telegraphisch Adres:
D. J. du TOIT, Wellington Station.

WELLINGTON.
100 GROOTE VETTE KAPATER BOKKEN
75 EERSTE KLASSE KAAPSCHE HAMELS
8 GEMESTE OSSEN.
OP DINGSDAG, 16 JANUARIJ,
's Morgens ten half 11 ure,
ZULLEN bovengemelde Publiek worden Verkocht uit de
MARKTKRAAL.
Het VEE zal zeker present zijn, en wordt gewaarborgd Groot en Vet te zijn.
Wellington,
3 Januarij 1883.
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

WELLINGTON.
25 Extra Vette Slagtossen, 2 10 Paarden en Ezels (geleerd en ongeleerd).
Op Vrijdag, 19 Jan. aanst.,
ZULLEN opgemelde Osses, Paarden en Ezels, in uitmuntende conditie, publiek worden verkocht te Klampius Stati.
KIAMDEN DOMINGO.
Paarl, 12 Januarij 1882.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

WELLINGTON.
PAARLSCHE
Brand Assurantie en Trustmaatschappij.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN
Eerste klas Wijnplaats,
VAATWERK,
BOERDERIJGEREEDSCHAP,
LEVENDE HAVE ENZ.
DE Ondergeteekende, behoorlijk geauthoriseerd door de Executive des Boedels van wijlen den Heer PETRUS JOHANNES CILLIE, G.Z., zal op
Vrijdag, 19 Jan. 1883,
's Morgens ten 10 ure precies,
Publiek doen verkopen op de Plaats zelve:
1. Des Overledenes Woonplaats, genaamd "Leenwen Vallei," gelegen te Wagenmakers Vallei, nabij Wellington, beplant met circa 60,000 Wijnstokken, een groote hoeveelheid Abrikozen, Peren, Appels, Limoen- en andere Vruchtboomen. De Gebouwen zijn onder IJzeren Dak, de Plaats is volop van looppend Water voorzien, en is beroemd voor ordelijkheid.
2. Een Aandeel in het Hawequa gebirge.
VAATWERK:
5 Stakraten
6 Kuipen
Leggers, Pijpen, Halfleggers, Halfamen, Emmers, Trechters, Krauen, Vlootjes, Wijn-pomp compleet, Trap- en Onderbales, Drie Halfamen Ouder Wijn.
BOERDERIJGEREEDSCHAP:
Manden, Graven, Vorken, Pikken, een lot Planken, een Bokwagen, een Kapkar of Voren, een Open do, twee paar Kar Tuigen, Vijftig Stelhandjes, Brandewijn- en Roaijnenketels, Voermachines, Zakken, Riemen, enz.
VOORTS:
Twee gedresseerde Karpaarden
Een Rijpaard
Drie Slagtossen
150 Schapen en Bokken
15 Varkens
Een lot Haver, een do. Kaf en een do. Haverstroov.
HUISRAAD:
Het gewone assortiment Voor-, Eet en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap.
AANDELEN:
15 Wellingtonsche Bank Aandeelen
5 Wijnboeren Vereeniging Aandeelen,
En wat verder zal worden aangeboden.
J. J. DE VILLIERS, A.P.Z.,
J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

TE KOOP
VERBETERDE WIJNPOMPEN,
MET
Standers op Wielen, compleet.
R. KEARNS.
Kerkplein.

WELLINGTON.
KENNISGEVING.
DE Ondergeteekende maakt hiermede bekend dat, in zake alle Winkelrekeningen nog aan hem verschuldigd, die niet vóór den 15den FEBRUARIJ 1883 worden betaald, de rechtelijke stappen zullen worden genomen, tot der onderscheid.
D. J. MAIAN, JAN ZU,
Wellington, 10de Januarij, 1883.

DE HUUR OF TE KOOP.

DE Ondergeteekende, voornemens zijnde het Dorp te verlaten, ten einde zich te Worcester te vestigen, biedt ZIJNE WONING TE HUUR OF TE KOOP AAN. JOHNS JACS. BOSMAN. Tulbagh, 3 Jan. 1883.

BELANGRIJK

Onderwijzers en Onderwijzeressen. ANZOEKEN voor de betrekking van Hoofdonderwijzer of Onderwijzer in de school Simondium, zullen door den Ondergeteekende ingewacht worden tot op den 15den Maart aanst. Salaris £60 per jaar. A. J. LOUW, Sec.

N.B. Let op het Adres: A. J. LOUW, P. O. Klapmuts-Station.

BEKENDMAKING

E. LÜCKE Horologie en Klokkenmaker. WENSCHT aan zijne Vrienden en het algemeen Publiek bekend te maken dat hij zijne oude bezigheidplaats verlaten heeft en voortaan op den Hoek van de WALLE en de BREESTRAAT te vinden is.

DE NORMAAL COLLEGE MODELSCHOOL.

DEZE SCHOOL zal heropend worden op DINGSDAG den 16den DEZER en op dezelfde dag de lagere (Kinderzang) Afdeling. J. R. WHITTEN.

STELLENBOSCH

VERLOREN OF GESTOLEN.

BIJ deze geschiedt kennisgeving, dat ZEKERE SCHEPENKINNEN, behorende aan den Boedel van Wjlen den Heer JACQUES PETERS-ROUX, Sr., zijnde TWEDE VERBAND op de plaats "LIBERTAS", behorende aan de Heeren PAUL J. en JACQUES P. ROUX, J. ZONNEN, GROOT (1869), waarvan reeds de som van £250 is afgeschreven, sijn ten gerustem tpe verloren of gestolen is, wat celat onlangs werd ontdekt go worden. Indien gemelde Scheperkinnen niet voor den dag komt BINNEN ZEN WEEKEN, zal de lood van af datum dezes, zal bij den Registrator van Acten om eene Kopij naauwke gediand worden. P. J. BOSMAN, Agent voor de Executie Testamentaire. Stellenbosch, 7 December 1882.

THIES & Co.

Chronometers en Horologie-makers. HEBBEN VOORHANDEN, Horologies in groote verscheidenheid, waaronder eenige zeer uitmuntende, die zij voortaan niet meer dan twee seconden per dag voor of na te loopen. Klokken, Regulateurs, Barometers, Marine-velde en Operaglazzen, Brillen, Oogglazen, enz. Alle Horologies verkocht onder een waarborg van verscheidene jaren en tegen een discount op kontant van 20 Per Cent. ZEE-CHRONOMETERS, HOROLOGIES, KLOKKEN, enz., gepereerd op uitmuntende wijze tegen billijke prijzen en onder waarborg. 30 Aalderleystrat.

H. J. ZOER,

Prokureur, Notaris en Transportbezorger. ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND, Kasteelstrat, No. 11, Kaapstad.

H. J. ZOER,

Attorney, Notary Public and Conveyancer. 11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN, Zuid-Afrikaan, Newspaper Office.

Zuid Afrikaansch Athenaeum.

DE VOLGENDE SESSIE zal aanvangen op MAANDAG, 20 JANUARIJ A.S. De Senaat zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenten te te schrijven. P. DANIEL BAHN, Secretaris van den Senaat.

DE PAARLSCHIE

Brand Assurantie en Trustmaatschap bij Westelijke Provincie Bank Gebouw. Opperigt den 1sten Oct. 1873.

KAPITAAL £40000.

DIRECTOREN: De Wel-Edele heer J. ALBERTIN, Voorzitter. De Wel-Edele heeren J. J. ALBERTIN, I. A. J. BOUW, E. G. REPIER, B. P. DE PRINSSE, D. G. HORAK, J. F. MARAIS, D. MARAIS, A. P. DE, F. A. HELDERS.

BRANDEPARTAMENT

ANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand zullen dagelijks ontvangen en Polise uitgegerekend worden op zeer voordeligen termen.

TRUSTDEPARTAMENT

Voor de Administratie en beherding van Boedels en ander eigendom, als Executie van Curatoren, Redderars, Voogden of Agenten, op de liberaleste voorwaarden. Belangen toegeestaan op Ede Verband van Vastgoed. Directeuren komen elke Woensdag bijeen om berisgelden. J. J. DE VILHERS, Secretaris.

DE STELLENBOSSCHE LANDBOUWVEREENIGING.

BESCHERMHEER: WEL-ED. H. E. R. BRIGHT, C.C. & R.M. De Jaarlijksche Tentoonstelling van deze Vereeniging zal plaats vinden Op Woensdag, 31 Jan. 1883, WANNEER DE VOLGENDE PRIJZEN ZULLEN WORDEN TOEGEKEND:

Table listing various agricultural products and their prices, including Paarden (in de Kolonie gefokt), Graan, Bloemen, Diversen, and Groenten. Each item is listed with a number, description, and price.

GOOD HOPE SEMINARY, HOPEVILLE LODGE, KAAPSTAD, OPPERIGT 1 OCTOBER 1873.

Hoofdonderwijzeres Meijfvrouw PERCIVAL. RAAD VAN BESTUUR: De Ed. P. MARAIS, L. W. R., Voorzitter. Wel-Eerw. A. STEYTLER, Wel-Ed. heer J. P. F. JURITZ, Wel-Eerw. Dr. KOTZE, Wel-Ed. heer W. E. MOORE, Wel-Eerw. G. W. STROMANN.

Wel-Ed. Heer J. P. F. JURITZ, Thes.; Wel-Eerw. A. STEYTLER, Hon. Sec. Het Seminarium zal HEROPEND worden op VRIJDAG, 26 DEZER, wanneer de Kostleerlingen verwacht worden aanwezig te zijn. N.B. Er zijn Vakatures voor Acht Kostleerlingen. Aanzoek te worden gedaan zoo spoedig mogelijk bij de Hoofdonderwijzeres te Hope Ville Lodge, van wie men termen en andere bijzonderheden kan vernemen. 1 Januarij 1883.

MIELIES, MIELIES, MIELIES!

CORNELIS MOLL, TEGENOVER DE Westelijke Provincie Bank, Paarl, VERWACHT TEGEN HET EINDE VAN FEBRUARIJ 1883, DE BARK "MARY GREENWOOD," MET FINE BEZENDING VAN 5000 MUDDEN BESTEGELEMIELIES, Die hij te Koop aanbieden tegen de Laagste Marktprijzen. N.B.—Orders voor eenige hoeveelheden zullen uitgevoerd worden. Men wordt beleefdelijk verzocht ze zoo spoedig mogelijk in te zenden om teleurstelling te voorkomen.

HET GROOTSTE MAGAZIJN VAN MEUBELEN, TAPJTEN, BEKLEEDSELS, BEDDEN EN BEDDEGOED IN ZUID AFRICA, 88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berichten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben GEHEEL GEMEUBELEERDE VERTOONKAMERS, bestaande in VOOR-EET- en SLAAPKAMER, alwaar kooplustigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment operen Vier Paad, Franse en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaanse en Mahonichouten Maaksels, rijklijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKPLAATSEN. Een groote Voorraad, Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eenne verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten. De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk Aardewerk, Baden en andere Blikke Goederen, Hang- en Tafellampen Messenwerk en Electro Plectwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapjten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekwame Lieden, alleen met dat doel geëmployeerd, nedergeleegd Corcine en Geoolide Vloerbedden, in alle breedten en Patronen. Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconneect zijn en in de Engelse Markt voor KONTANT KOOPEN, kunnen zij nu GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.

Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten, voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoef te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken. Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken. De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment PIANOS, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES: 8 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT

GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!

DE ONDERGETEEKENDEN ONTSCHEPEN THANS: GRAVEN, zoals Diamond, Shamrock & Vineyard. SCHOPPEN, met ronc en vierkanten pruten, en MESTVORKEN. Borengemelde worden gedurende het ontschepen verminderde prijzen aangeboden. LEDIKANTEN, ASSEN, VEEREN, VERF en OILIEWAREN. Gebroeders MANDER'S BEROEMDE VERNISSEN. Galvaanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTEN, PIJPEN en toebehooren. HEININGDRAAD, alle soorten met toebehooren. IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALS OOK: Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdgoed, Sjaals en Klaar-gemaakte Kleederen.

IJZEREN BRANDKASTEN, eene groote verscheidenheid tegen zeer lage prijzen. ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

L. H. TWENTYMAN & CO.

HERMEDE geschiedt kennisgeving, dat ik sedert Juli 1882 OPGEHOUDEN HEB AANDELIJGHEID IN DE UNION BANK, Kaapstad. S. V. HOFMEYER. Kaapstad, 12 Jan. 1882.

KAAPSCHE Gouvernements Spoorwegen. WESTELIJK STELSEL.

TENTONSTELLING VAN LANDBOUW TE PAARL, OP WOENSDAG 17 JANUARIJ 1883.

PLEIZIEKMAAKTJES voor de reis heen en terug zullen uitgereikt worden als volgt:—

Table showing train schedules and fares for the Paarl and Stellenbosch routes. Columns include Train, Fares, and Class.

De Treintreinen zullen van de PAARLvertrekken als volgt:

Table showing train departure times and destinations from Paarl.

Hekken en ander Materieel voor de Tentoonstelling zullen kosteloos worden vervoerd, indien gedressseerd aan den Secretaris van het Paarlseche Landbouwkundig Genootschap. A. DIFFORD, Directeur van Dienst.

Kantoor van den Directeur van Dienst, Kaapstad, 9 Januarij 1883.

Er is bekend gemaakt dat het prachtige Muziekcorps van het 91ste Sutherland en Argyll'sche Hooglanders een keur van muziek op het terrein zal spelen.

JONGENS' PUBLIEKE SCHOOL SWELLENDAM.

EEN ASSISTENT ONDERWIJZER wordt verlangd met het einde van het kwartaal. SALARIS £150 per jaar. Bekwaamheid tot het onderwijzen ook in het Hollandsch. APPLICATIJS te doen bij den SECRE-TARIS, met het begin van Februarij.

WM. BRAMLEY, Hon. SECRETARIS.

UITVERKOOPING!

DE Ondergeteekende is voornemens haar Winkeltank op te geven, en Verkoop nu uit haar Uitgezochten Voorraad Parijssche Modeartikelen, Tegen een vermindering van 25 Per Cent op de Originale Prijzen, die op ieder Artikel ten volle zijn gemerkt. MADAME THIES, No. 1, Kasteelstrat, Hoek van de Aalderleystrat.

DE HEER G. MONTGOMERY WALKER, STELLENBOSCH.

SHERIFF'S SALES. DISTRICT FRASERBURG.

In the Suit between JAMES MITCHELL, Plaintiff, and HENDRIK OLIVIER, Defendant. IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above matter, a Sale will be held at "Tonteldoosfontein," on Tuesday, the 30th January, 1883, of the following, viz.— 3 Males, 1 Plough, Household Furniture, &c. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

DISTRIKT FRASERBURG.

In Zake tusschen JAMES MITCHELL, Eischer, en HENDRIK OLIVIER, Verweerder. IN Executie van Gewijnde van het Hoog-gerechtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkoop worden gehouden te "Tonteldoosfontein" op Dingsdag, den 30sten Januarij, 1883, van het volgende, namelijk:— 3 Maelceels, 1 Ploeg, Huysraad, enz. JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw. Gedrukt bij Hofmeyr & Regter No. 11, Kasteelstrat, Kaapstad.

